

(Об одобрении в качестве основы для переговоров предварительно согласованные с Казахстанской Стороной проекты Соглашений: Соглашение между Министерством обороны Российской Федерации и Министерством обороны Республики Казахстан о порядке взаимодействия дежурных сил и средств противовоздушной обороны, Соглашение между Министерством обороны Российской Федерации и Министерством обороны Республики Казахстан по вопросам совместного планирования применения войск (сил) в интересах обеспечения совместной безопасности Российской Федерации и Республики Казахстан)

Статья 11

Соглашение вступает в силу с момента его подписания.

Настоящее Соглашение заключается сроком на пять лет. Его действие затем будет автоматически продлеваться каждый раз на последующий год, если за шесть месяцев до истечения очередного периода ни одна из Сторон не уведомит письменно другую Сторону о своем желании прекратить его действие.

Совершено в городе _____ " " _____ 1994 года в двух экземплярах, каждый на русском и казахском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Министерство обороны

Российской Федерации

За Министерство обороны

Республики Казахстан

СОГЛАШЕНИЕ

между Министерством обороны Российской Федерации
и Министерством обороны Республики Казахстан по вопросам
совместного планирования применения войск (сил) в интересах
обеспечения совместной безопасности Российской Федерации
и Республики Казахстан

Министерство обороны Российской Федерации и Министерство обороны Республики Казахстан, в дальнейшем именуемые Сторонами, руководствуясь Договором о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между Российской Федерацией и Республикой Казахстан от 25 мая 1992 года, заключенным в рамках Содружества Независимых Государств Договором о коллективной безопасности от 15 мая 1992 года и стремясь обеспечить практическую реализацию положений Договора между Российской Федерацией и Республикой Казахстан о военном сотрудничестве от 28 марта 1994 года, признавая необходимость объединения усилий и согласованных действий в вопросах обеспечения надежной совместной обороны в рамках общего военно-стратегического пространства, согласились о нижеследующем: